

Die Bürgerzeitung der Marktgemeinde Siegenburg





### **IMPRESSUM**

#### Siegenburger Marktblatt

### Die Bürgerzeitung der Marktgemeinde Siegenburg

Das Siegenburger Marktblatt erscheint monatlich und wird an alle Haushalte im Marktgebiet kostenlos verteilt.

#### Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Wirtschaftsausschuss des Siegenburger Marktgemeinderates Helmut Meichelböck – Zweiter Bürgermeister Marienplatz 13, 93354 Siegenburg

in Kooperation mit dem

UNTERNEHMER-NETZWERK SIEGENBURG e. V.



#### Redaktion, Gestaltung, Konzeption und Satz:



Stefanie Brixner – Projektmanagerin für Marketing und Wirtschaftsförderung Tel.: 09444/ 9759-928 Bürozeiten:

Fax: 09444/ 9759-930 Montag bis Freitag:

8 - 12 Uhr stefanie.brixner@siegenburg.info Dienstag bis Freitag: 13 - 15 Uhr

#### **Foto Titelseite: OGV Niederumelsdorf**



Foto Rückseite: Das Siegenburger Marktblatt ist ein Projekt Markt Siegenburg (Archiv) im Rahmen des Städtebauförderungsprogramms zur Stärkung der Innenstädte und Ortsteilzentren. Hinweis: Die Verteilung des Marktblattes kann einige Tage in Anspruch nehmen!

### Auflage:

1.500 Stück

Das Siegenburger Marktblatt ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag, seien es kulturelle, soziale oder wirtschaftliche Themen! Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2016. Textbeiträge bitte bis zum 15. September 2016 an: unns@siegenburg.info.

Beiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Keine Haftung für eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen usw.; der Nachdruck von Beiträgen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich vor, zugesandte Beiträge zu kürzen. Die Redaktion übernimmt keine Haftung bei Druckfehlern.

### **Anzeigen**

Die Redaktion des Siegenburger Marktblattes ruft alle Gewerbetreibenden und Freiberufler auf, das Marktblatt mit einer Anzeige zu unterstützen und freut sich, wenn Unternehmer damit gleichzeitig auf sich aufmerksam machen.

Der Preis des Inserats hängt von der Größe der Anzeige ab. Zudem besteht die weitere Möglichkeit, ein Abonnement zu buchen. Demnach erscheint die Anzeige in jeder Ausgabe des Marktblattes, worauf es 10 % Rabatt auf den Gesamtpreis gibt. Nebenstehend finden Sie dazu eine Größen- und Kostentabelle:

# Hier könnte **Ihre Werbung** stehen!

Anzeig	engröße	Anzeigenpreis
	(210 x 300 mm)	200,00 €
1/2 Seite	(210 x 150 mm)	100,00 €
1/4 Seite	(105 x 150 mm)	50,00 €



#### Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

heute gratulieren wir den Gewinnern unserer **39. Deutschen Hopfenzupfermeisterschaft:** 

- 1. Margarethe Fellner (Mainburg) 124,3 Punkte 2. Johanna Biersack (Regensburg) - 122,0 Punkte
- 3. Else Rother (Regensburg) 122,0 Punkte

Ist die Gesamtpunktzahl gleich, entscheidet die Einzelwertung in der Kategorie "Sauberkeit". Insgesamt haben 24 Hopfenzupfer teilgenommen.

#### Das **Hopfenschätzen** gewannen:

- 1. Helmut Schmid (Herrngiersdorf) 8.970 Gramm
- 2. Amria Türk (Weltenburg) 8.997 Gramm
- 3. Marianne Ecker (Ratzenhofen) 8.999 Gramm

Sie kamen den 8.960 Gramm an Gewicht der Hopfendolden, die die Hopfenzupfer gepflückt haben, am nächsten.

In den nächsten zwölf Monaten wird uns Anna-Lena Ostler (Oberulrain) als **Siegenburger Hopfenkönigin** vertreten.



Liebe Anna-Lena, wir wünschen Dir viel Freude und schöne Momente in Deinem neuen Amt!

Schon heute heißen wir **Pfarrer Franz Becher** und **Pastoralreferent Christian Bräuherr** in unserem Markt willkommen! Beide treten ihren Dienst am 1. September an.

Nach der Urlaubs- und Ferienzeit wünsche ich Ihnen allen einen guten Start in den Berufs- bzw. Schulalltag! Alles Gute!

Helmut Meichelböck Zweiter Bürgermeister

### **INHALT DIESER AUSGABE**

Aktuelles aus dem Markt	
Bericht zur Marktratssitzung vom 01. August 2016	S. 4
Entsorgung von Grünabfällen	S. 5
Abschied von Pfarrer Nissel	S. 6
Monika Haindl sagt "Danke"	S. 7
Herzlich willkommen - Pfr. Franz Becher	S. 8
Leben-findet-innen-stadt	
Lenkungsgruppe geht an den Start	S. 10
Bildung und Betreuung	
Bilder von der Schulentlassfeier	S. 12
Kinderkrippe Sonnenstube	S. 13
Freizeit, Kultur und Vereinsleben	
HVT Kinder- und Jugendtanzgruppe	S. 14
OGV Siegenburg	S. 15
OGV Niederumelsdorf	S. 16
Bücherei Siegenburg	S. 18
Wieder dahoam Gottesdienst	S. 19
Kleinkindgottesdienst	
Liederkranz Frohsinn	S. 20
Kirchenchor St. Nikolaus	S. 21
TSV Siegenburg	S. 22
Billardfreunde Mühlhausen	S. 24
Bilder vom Bürgerfest	S. 26
Siegonia: Prinzenpaar gesucht	S. 29
Ankündigung Michaelimarkt 2016	S. 30
Kolpingfamilie	S. 32
Veranstaltungskalender	S. 34
Aus der Wirtschaft	
Rauchfang	S. 35



# Bericht zur Marktratssitzung vom 01. August 2016

Erster Bürgermeister Dr. Bergermeier berichtet über die Ergebnisse.

In der Sitzung vom 01. August 16 behandelte der Marktrat von Siegenburg folgende Punkte:

#### 1. Bauanträge und Bauvoranfragen

# a) Fa. Reichlmayr – Antrag auf Vorbescheid; hier Befreiung von der Ortsgestaltungssatzung

Die Antragstellerin hat ein Pultdach für ihr Mehrfamilienhaus beantragt und damit eine Ausnahme zur Ortsgestaltungssatzung. Auf Rückfrage durch das Landratsamt Kelheim lehnte der Marktrat diese Ausnahme ab.

# b) Fuhrunternehmer Josef Greis - Antrag auf Verfüllung einer Grube

Das Unternehmen Greis betreibt seit längerem eine Kiesgrube in Holzleiten und hat diese auch schon teilweise verfüllt. Bislang lag jedoch für die Verfüllung keine Planung vor und war deshalb auch nicht genehmigt. In der vorgelegten Planung wird Verfüllung, also die Höhen die nach der Verfüllung entstehen gezeigt. Weiterhin wird auch gezeigt wie das Gelände renaturiert wird. Der Markt stimmt dem Antrag Verfüllung zu, unter der Maßgabe, dass das Untersuchungsergebnis für das zu verfüllende Material vorgelegt wird.

#### c) Josef Lehner – Neubau einer Doppelgarage

Herr Lehner hat ein bestehendes landwirtschaftliches Gebäude in seiner Hofstelle entfernt. Als Ersatz beantragt er die Errichtung einer Garage mit Pultdach. Dazu hat er die Ausnahme von der Ortsgestaltungssatzung beantragt. Weiterhin beantragte Herr Lehner die Eindeckung seines Gebäudes mit Blech. Der Marktrat stimmte der Eindeckung mit Blech zu, lehnte jedoch die das Pultdach ab.

# d) Familie Reitinger – Neubau eines Wohnhauses; Bauvoranfrage

Die Familie Reitinger beabsichtigt auf ihrem Grundstück am Redlberg hinter dem bestehenden Haus ein Einfamilienhaus zu errichten. Der beantragte Standort wurde von den tangierten Fachbehörden einstimmig abgelehnt, da dieser bei Hochwasser im Abflussbereich des Hochwassers liegt. Nunmehr hat die Familie Reitinger einen neuen Standort vorgeschlagen, der näher am Redlberg liegt, der nach Auskunft der Fachbehörden Aussicht auf Zustimmung durch die Fachbehörden hat. Der Marktrat stimmt dem neuen Standort zu. Dieser liegt zwar noch im Hochwasserbereich, jedoch außerhalb des Abflussbereiches der Sieg bei Hochwasser.

### 2. Baugebiet Hochstetterfeld Ost - Vergabe der

# Erschließungsplanung und Durchführung der Bauausführung

Für das neue Baugebiet Hochstetterfeld Ost wird das Büro Wöhrmann beauftragt die Unterlagen für die Ausschreibung der Erschließung zu erstellen, wie Kosten und Zeitplan. Nach Vorliegen dieser Unterlagen, beabsichtigt der Markt die Erschließung im Herbst 2016 auszuschreiben.

### 3. Antrag Josef Datzmann auf Kiesabbau in Niederumelsdorf

Herr Datzmann beabsichtigt auf seinem Grundstück in Niederumelsdorf auf einer Fläche von 40x40 m in 4 m Tiefe durch einen Unternehmer Kies abbauen zu lassen. Die Abfuhr des Kieses soll über Flurwege bis zur Trainerstraße in Niederumelsdorf erfolgen. Der Marktrat beschloss, dass ein Fachbüro die Wege begutachten soll und auch die Kaution für eine eventuelle Reparatur der Wege festlegen soll.

#### 4. Vergabe Pflasterarbeiten für Grundstückszufahrten in der Herzog-Ludwig- und Herzog-Albrecht-Straße

In den beiden genannten Straßen sind noch nicht alle Grundstückseinfahrten befestigt. Aufgrund einer Ausschreibung der notwendigen Arbeiten erhält die Firma Vielweber aus Niederumelsdorf den Auftrag die Pflasterarbeiten auszuführen.

# 5. Vergabe Metallbauarbeiten im Rahmen der Städtebauförderung

Im Rahmen der Neugestaltung des Siegbaches Innerorts sind noch Geländer zu fertigen und eine Fußgängerbrücke zu erstellen. Das wirtschaftlichste Angebot gab die Firma Eibl aus Wolnzach ab, die den Auftrag für die genannten Arbeiten erhält.

#### 6. Vergabe Planung Regenrückhaltebecken

Im Rahmen der Erschließung von Baugebieten des Marktes in Richtung Staudach ist ein weiteres Regenrückhaltebecken notwendig. Dieses soll in einem alten Hohlweg entstehen. Die Abstimmung mit den Fachbehörden ist bereits erfolgt. Das Büro FLU Planungsteam aus Regensburg erhält den Auftrag die Planungen dafür zu erstellen.

# 7. Feuerwerk anlässlich einer Hochzeit am 16.8.16 in Niederumelsdorf, bei LOKI

Dem Antrag auf ein Feuerwerk anlässlich einer Hochzeit in Nederumelsdorf am 16.8. stimmt der Marktrat zu. Zu beachten ist jedoch, dass die örtliche Feuerwehr vor Ort ist und für den Brandschutz sorgt.

Text: Dr. Johann Bergermeier

### Entsorgung von Grünabfällen

Unbekannte entsorgen ihre Grünabfälle wild

Leider entsorgen Unbekannte rund um Siegenburg wild ihre Grünabfälle (Schnitt-, Ast- und Häckselgut) zusammen mit allerlei Müll (Plastik, Eternit etc.). Dies ist streng verboten. Das Landratsamt findet immer mehr solche Stellen und fordert den Markt Siegenburg auf, diese zu entsorgen.

"In Siegenburg nimmt das mittlerweile schon sehr überhand", ist hier die Aussage des Landratsamtes. Hierdurch entstehen dem Markt Siegenburg hohe Kosten (Anfahrt, Arbeitszeit, Entsorgungskosten), die letztlich von den Bürgern getragen werden.

Teilweise müssen aufgrund des Arten- und Naturschutzes diese Stellen sogar zweimal angefahren werden, einmal zur Entsorgung des Mülls und dann zu geeigneter Zeit im Herbst noch einmal zur Entsorgung des Grüngutes.

Umweltsünder, die bei solch einer Tat erwischt werden oder denen man solch eine Tat nachweisen kann, werden künftig mit einer sofortigen Anzeige durch den Markt Siegenburg rechnen müssen.



Bilder: Markt Siegenburg, Text: Stefanie Brixner



### Großer Abschied

Verabschiedung von Pfarrer Nissel, Gemeindereferentin Wieder und Praktikant Bartlreiher









Mit einem großen Festzug der Vereine aus Siegenburg, Train und Niederumelsdorf begann die Verabschiedung von Pfarrer Nissel, Gemeindereferentin Wieder und Praktikant Bartlreiher. Sie wurden mit Blasmusik am Pfarrhof abgeholt und zur Kirche geleitet. Es war schon beeindruckend, als der liturgische Dienst mit 76 Ministranten, vielen Geistlichen, Diakon und Gemeindereferenten durch das Hauptportal in das vollbesetzte Gotteshaus einzogen. Nach der feierlichen Messe wurden noch einige Dankesworte gesprochen, ehe es am Kirchenvorplatz bei Bier und Brezen ans Händeschütteln und "Pfia Gott" sagen ging.

Text Pfarrei, Bilder Dr. Christian Kahler





### Unsere Hopfenkönigin 2015/2016 sagt "Danke"!

**20** 

Zum Ende ihrer Amtszeit verabschiedet sich Monika Haindl.

Grias eich, Servus miteinander,

für mich kaum zu glauben aber wahr, mein Jahr als Königin ist vorbei. Zeit für mich auf das vergangene Jahr zurück zu blicken.

Wie erwartet habe ich viel erlebt, viel gesehen und noch viel viel mehr fürs Leben gelernt.

Man sagt das Leben ist die Summe aus vielen besonderen Momenten und solche einzigartigen Momente durfte ich vergangenes Jahr erleben.

Meine erste Veranstaltung war das Riedenburger Volksfest mit der Wahl der neuen Riedenburger Dreiburgenkönigin. Etwas aufgeregt aber schon total gespannt traf ich auf die anderen Königinnen, die mich so herzlich in ihre Gemeinschaft aufgenommen haben, wie ich es mir kaum zu vorstellen gewagt hatte.

Dann folgten Schlag auf Schlag verschiedenste Veranstaltungen wie zum Beispiel der Neujahresempfang in der Münchner Residenz vom Bayerischen Ministerpräsidenten Horst Seehofer und seiner Frau Karin, die Eröffnung der Landesausstellung Bier in Bayern auch mit dem Ministerpräsidenten oder der Besuch auf der Grünen Woche in Berlin mit Herrn Dr. Bergermeier und seiner Gattin. Ich möchte mich hiermit auch nochmals für das wunderschöne Wochenende bedanken. Vielen Dank, dass Sie mich begleitet haben und mir obendrein auch noch Berlin gezeigt haben.

Ich glaube eine bessere Stadtführung hätte ich mir nicht wünschen können.

Wieder zurück in Bayern ging es nach einer kurzen Winterpause turbulent weiter.

Königinnentreffen in verschiedensten Volks- und Bürgerfesten. Unzählige Bieranstiche, Autogrammmeilen, Umzüge und Fotoshootings hielten mich ganz schön auf Trab.

Besonders die vielen Veranstaltungen, die zu Ehren des 500 Jahre Reinheitsgebot waren, ein Highlight. Ich bin auch stolz, dass in meiner Heimat der "Geburtstag" des Reinheitsgebots gefeiert wurde.

Doch ich möchte keinen einzigen Moment davon missen, auch wenn es manchmal nicht ganz einfach war alles unter einen Hut zu bringen.

Doch zum Schluss noch ein riesiges DANKE an alle die mir dieses wunderschöne Jahr ermöglicht haben.

Am meisten geht mein Dank an meine Familie und Freunde, die oft auf mich verzichten mussten, oder die mich auch tatkräftig unterstützt haben. Sei es bei der Frisur oder dass sie mich immer begleitet haben.

Ich kann euch gar nicht genug danken.

In diesem Sinne Hopfen und Malz, Gott erhalt's.

Eure Siegenburger Hopfenkönigin 2015/2016 Monika







Text und Bilder: Monika Haindl

# Herzlich willkommen!

Am 1. September tritt Pfarrer Franz Becher seinen Seelsorgedienst bei uns an.



30. Juni 2012: Bischof Dr. Gerhard Ludwig Müller weiht Diakon Franz Becher zum Priester.

Bischof Dr. Rudolf Voderholzer hat mit Wirkung zum 1. September 2016 Herrn Franz Xaver Becher als Pfarradministrator mit dem persönlichen Titel "Pfarrer" in unsere Pfarreiengemeinschaft angewiesen.

Franz Becher wurde in Neunburg vorm Wald geboren und wuchs dort mit seinen vier Schwestern und seinem Bruder auf. Nach der Realschule machte er eine Ausbildung zum Bürokaufmann, leistete seinen Wehrdienst im niederbayerischen Bogen und trat 2006 nach dem Abitur in Fockenfeld ins Regensburger Priesterseminar ein.

2011 wurde er nach seinem Theologiestudium (Regensburg und Rom) in Pfeffenhausen zum Diakon geweiht. Am 30. Juni 2012 empfing er im Regensburger Dom die Priesterweihe. Seine Kaplansjahre verbrachte er in Sulzbach-Rosenberg.

Seine Hobbys machte Pfarrer Becher, wie er selbst sagt zum Beruf: Ministrant, Landjugend und Pfarrgemeinderat in Schwarzhofen; aus der Landjugend sei damals der Heimat- und Trachtenverein Schwarzhofen e. V. entstanden, dem er heute noch angehöre.



Pfarrer Franz Becher in Tracht

Bilder: Pfr. Becher

### Pfarrer Franz Becher im Gespräch

Pfarrer Franz Becher im Gespräch mit Zweitem Bürgermeister Helmut Meichelböck

Lieber Herr Pfarrer, Oberpfalz und Niederbayern: Gemeinsamkeiten und Gegensätze? Kartoffelknödel oder Semmelknödel?

Gemeinsamkeiten: **Boden**ständigkeit, Knödel (egal ob Semmel oder Kartoffel), Traditionen (Kirche, Heimat), Tracht, Bier und Wald: Oberpfälzer Wald und Dürnbucher Forst.

Gegensätze: Sprache :-) - aber bei uns sagt man: "Mim Ren kuma d'Leit zam!"

Aventinus schrieb 1521 in seiner "Bairischen Chronik" über die Holledauer: "Das Volk ist geistlich schlecht und grecht, ... bleibt gern daheim, reist nit vast aus in fremde Land, trinkt sehr, macht viel Kinder, ist etwas unfreundlicher und einmütiger als die nit viel hinaus kommen."



Bekommen Sie Angst? Wie schätzen Sie den Holledauer ein? Was erwarten, was erhoffen Sie sich von

Gabi Graßl ist die Pfarrhaushälterin in St. Marien, Sulzbach-Rosenberg. Ihre Heimatstadt ist Mainburg. Sie ist also eine echte Holledauerin. Das hat prima geklappt. Ich bin also ganz optimistisch.

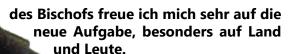
Mein bisheriger Chef, Dekan Walter Hellauer, war 6 Jahre Kaplan in Mainburg. Bezug zur Holledau ist also schon ein bisserl da.

Unsere Landschaft ist geprägt mit den Sonderkulturen Spargel und Hopfen. Vor allem der Hopfenanbau hat vor über 100 Jahren zu einem raschen Aufblühen des Marktes beigetragen. Spargel und Hopfen. Spargel und Bier. Was sagen Sie dazu?

### Spargel und Hopfen. Spargel und Bier. Bier ist mir lieber!

Unsere Pfarrkirche wird im Volksmund "Dom der Hallertau" genannt. Sie sind also unser Bischof. Die Siegenburger sind stolz auf ihre Pfarrkirche. Was sagen Sie zu diesem Karrieresprung?

Bischof von Siegenburg ist zuerst unser hl. Nikolaus :-) Natürlich auch unser Bischof Rudolf, der am Tag des hl. Nikolaus ernannt wurde. Von daher eine schöne Verbindung! Als Mitarbeiter



Als Seelsorger haben Sie drei Pfarreien zu betreuen. Die Verwaltungstätigkeit wird Sie sehr in Anspruch nehmen. Wo setzen Sie *Ihre Schwerpunkte in der Seelsorge?* Was ist Ihnen besonders wichtig?

Mein alter Pfarrer lebte nach dem Wort des hl. Paulus "als Diener Christi soll man uns betrachten und als Verwalter von Geheimnissen Gottes". Als junger Pfarrer hoffe ich, dass das auch in immer größer werdenden Pfarreiengemeinschaften möglich ist.

Ich denke auch an das Versprechen bei der Weihe: die Gemeinde des Herrn unter der Führung des Heiligen Geistes

umsichtig zu leiten, die Verkündigung des Evangeliums, an die Sakramente der Eucharistie und der Versöhnung, an das Gebet für die mir anvertrauten Gemeinden, an die Armen, Kranken, Heimatlosen, Notleidenden und schließlich an die Christusverbundenheit, die es täglich neu zu leben gilt. Von daher ist mir der Schwerpunkt bereits mitgegeben.

Was wünschen Sie sich von den Siegenburgern? Wie können wir Sie unterstützen?

Wünsche werden erst zu Weihnachten ausgesprochen :-)

Aber: Wenn die guten Traditionen im Blick auf das christliche Leben betrachtet werden, würde mich das freuen. Der Dom der Hallertau ist wahrlich ein Schmuckstück. Versuchen wir als lebendige Steine gemeinsam den Dom in unserer Zeit aufzurichten.

Als Siegenburger sind wir Teil einer Pfarreiengemeinschaft. Als katholische Christen dürfen wir immer über unseren eigenen Kirchturm hinausblicken und so auch im Glauben wachsen.

Herzlichen Dank für das nette Gespräch. Wir wünschen Ihnen einen guten Start in Ihrer neuen Heimat und sichern Ihnen unsere Unterstützung und unser Mittun zu! Alles Gute!





### Bericht zum ersten Treffen der Lenkungsgruppe

Auftaktveranstaltung der Lenkungsgruppe hat stattgefunden.

Am Mittwoch den 20.07.2016 trafen sich die Mitglieder unter Federführung des Projektmanagements im Sitzungssaal des Rathauses zum ersten Mal. Nach der Begrüßung der Teilnehmer durch den 1. Bürgermeister, Dr. Johann Bergermeier, selbst Mitglied der Lenkungsgruppe, übergab dieser den Vorsitz an Stefanie Brixner, Projektmanagerin.

Nach einer Vorstellungsrunde konnte die Lenkungsgruppe ihre Erwartungen an diesen Ausschuss mitteilen: "Mehr Mitspracherecht im Städtebau für die Bürger", "Entwicklung neuer Ideen und deren Umsetzung", "Zukunft positiv mitgestalten", "Behebung der Leerstände durch Belebung", "Umsetzung von Bürgerwünschen", "Dankbarkeit für Funktion als Multiplikatoren", "Familienfreundlichkeit", "Zusammenführen verschiedener Meinungen", "Aktive Teilnahme an der Entwicklung", "Achten auf Funktionalität" – das wünschen sich die Teilnehmer.

"Für viele ist die Möglichkeit, in so einer Gruppe mitzuwirken neu. Auch für mich ist die Aufgabe, eine Lenkungsgruppe zu steuern Neuland. Wir müssen uns Zeit geben, um uns als Gruppe zu finden und es kann anfangs sicherlich auch mal holpern. Aber wenn wir uns das zugestehen, werden wir erfolgreich arbeiten können. Jede Meinung und Idee zählt, die Mitglieder sollen fair miteinander umgehen – nur so kann Raum für Kreativität und Freude entstehen" begrüßt Stefanie Brixner die motivierten Mitglieder.

Im Anschluss werden die Aufgaben der Lenkungsgruppe und deren Funktion erläutert und einiges an Infomaterial und Beispielen aus anderen Kommunen übergeben. Aber auch Pflichten erwarten die Gruppe, so wolle man im Sinne der Transparenz und Zusammenarbeit mit dem Marktrat eine Richtlinie für einen Verfügungsfond erstellen und für die Lenkungsgruppe einen gewissen Rahmen in Form einer Satzung erstellen. Diese sollen in der nächsten Sitzung bereits beschlossen werden.

Organisatorisch hat sich der Lenkungsausschuss bereits über einige Dinge geeinigt: statt wie zuerst angedacht 3 mal im Jahr einigte man sich darauf, sich künftig einmal pro Quartal zu nicht-öffentlichen Sitzungen zu treffen. Der Sitzungssaal wurde hierfür ausgewählt. Die Protokollerstellung wird vom Projektmanagement übernommen, ebenso die Pressearbeit. Innerhalb von Ferienzeiträumen sollen keine Treffen stattfinden. Auch die Vertreter des jeweiligen Mitgliedes sind willkommen, Stimmrecht erhält jedoch nur ein Vertreter der Gruppierung.

Für Beschlüsse gilt das Mehrheitsprinzip. "Wir sind keine Fachleute, um für den Markt ordentliche Empfehlungen abgeben zu können brauchen wir vielleicht auch ab und an fachliche Unterstützung" meint Stefanie Brixner. So einigte man sich darauf, dass Einladungen von Experten durch die Gruppe beschlossen werden kann, diese sollen aber nur auf Durchführung und Machbarkeit befragt werden und nicht von Grund auf beratend tätig sein.

Auch kleinere Arbeitsgruppen können fallbezogen zusätzlich gebildet werden. Im Anschluss benannten die Mitglieder, die noch keinen Vertreter hatten, einen solchen.

Danach ging es bereits an das erste Thema im Bereich Städtebau. Dem Lenkungsausschuss wurden große Pläne des derzeitigen Planungsstandes des Marienplatz übergeben. Die Vorarbeiten für die Marktplatzsanierung soll bereits 2017 starten, hierzu müsse aber heuer noch der Förderantrag gestellt werden, erklärt 1. Bürgermeister Dr. Bergermeier. Bis auf bereits mit dem Marktrat und der Regierung festgelegte Eckpunkte (Pflasterart Granit, Raumkonzept, Anordnung Bäume an der Gred, Römischer Verband im Innenbereich, begehbarer Brunnen) hat die Lenkungsgruppe die Aufgabe, den Innenbereich zu planen.

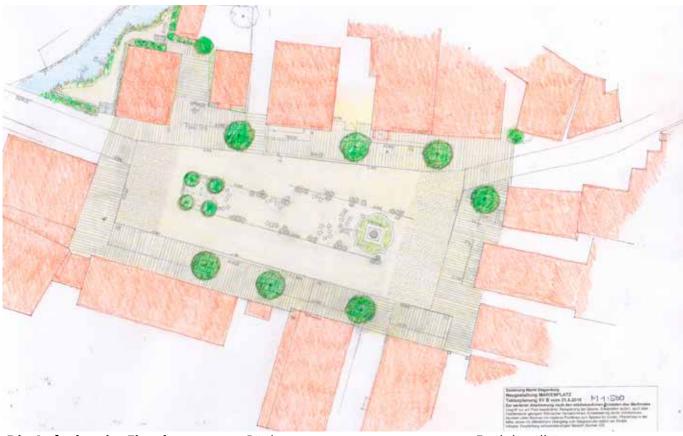
Die Lenkungsgruppe beschließt daraufhin einheitlich, dass aufgrund der Dringlichkeit die nächste Sitzung bereits Ende September stattfinden soll. Hierzu soll das Ingenieurbüro Wöhrmann aus Haglstadt (Hemau) eingeladen werden, um die Umsetzbarkeit der Vorschläge zu bewerten.

Langeweile wird auch danach nicht aufkommen, die Baustellenphase und "Operation am offenen Herzen von Siegenburg" muss ordentlich geplant werden, gerade für die Anwohner und Bürger. Weitere Städtebauthemen stehen ebenfalls bereits an: Kurzfristig werden der Neubau des ehem. Eisenbauernhauses (gegenüber Ziegler Tankstelle), die Gestaltung des Vorplatzes der ehem. Gaststätte Schinagl und die Erweiterung der Herzog-Albrecht-Schule behandelt werden müssen, langfristig steht auch die Hopfenhalle auf der Agenda.

"Neben dem Städtebau sollen viele andere umsetzbare Ideen und Strategien entwickelt werden. Städtebau ist nicht das einzige Thema, Leerstand, Veranstaltungen, Marketing, Konzeptentwicklungen und vieles mehr sind die Aufgaben der Lenkungsgruppe, um das Leben in der Stadt zu aktivieren" verabschiedete Stefanie Brixner zum Abschluss des Treffens die Mitglieder und bat diese noch bei eventuell anstehenden Sommerurlauben ganz genau hinzusehen, wie der ein oder andere Stadtplatz gestaltet ist.

### Bericht zum ersten Treffen der Lenkungsgruppe

Auftaktveranstaltung der Lenkungsgruppe hat stattgefunden.



#### **Die Aufgaben im Einzelnen:**

- Baumarten
- Pflastergröße, Verlegart Gred
- Pflasterfarbe
- Brunnen

- Bänke
- Abfalleimer
- Stromtankstelle, Strom
- Lichtkonzept
- Pflanztröge

- Funktionalität
- Kunst und weitere Details
- Bushäuschen, Radständer
- WLAN, Hotspot
- Barrierefreiheit, Sicherheit

### **Lenkungsgruppe:**

Leitung Projektmanagement (Stefanie Brixner)

#### Mitglieder (M) und Vertretung (V)

1. Bürgermeister (Dr. Bergermeier) (M)

Markträte der 3 Fraktionen:

Helmut Meichelböck (M), Kathi Prücklmayer (V), Gernot Seefelder, (M), kein Vertreter benannt, Richard Zausinger (M), Bernhard Niesl (V)

**Bürger:** Franz Kellner (M) und Karin Robl (M), Jens Leipnitz (V) und Sven Peters (V)

**Vereine:** TSV Andreas Utz (M), Otto Fronholzer (V), HVT Thomas Kratzl (M), Matthias Mohr (V)

**Kirche:** Michael Neumeier (M), Bernhard Grimm (V)

**Soziales:** Kita Susanne Obermeier (M), Vertretung noch nicht benannt, Kiga Hildegunde Limmer (M), Frau Heinrich-Köppl Herzog-Albrecht-Schule (V)

**Banken:** Sparkasse Siegenburg (Siegfried Hilz), Raiffeisenbank Andreas Münch (V)

**Unternehmen:** Manuela Smasal (M), Georg Ostermeier (V), Bernhard Weber (M), Georg Steibel (V)



### Sie haben Anregungen, Wünsche und Ideen für den Marktplatz?

Dann sprechen Sie bitte das Mitglied Ihrer Gruppierung aktiv an. Die Mitglieder können nur als Multiplikatoren nach außen und nach innen wirken, wenn Sie alle kommunizieren. Nehmen Sie bitte diese Chance wahr, von den Bürgern für die Bürger. Der Marktplatz ist unser gemeinsames Projekt.

Bild: Architekt Becker-Nickels, Text: Stefanie Brixner

# Herzog-Albrecht-Schule Siegenburg

Bilder von der Schulentlassfeier 2016

















Bilder: Herzog-Albrecht-Schule

### Kinderkrippe "Sonnenstube"

Anmeldungen ab dem 29.08.2016 möglich.

Wir, die Kinder und Erzieherinnen der Kinderkrippe "Sonnenstube" freuen uns über die schönen warmen Tage, an denen wir draußen sein können!

Aber auch in den Gruppen wird es uns bestimmt nicht langweilig! Wir haben dieses Jahr sowohl neue Turngeräte als auch neue Fahrzeuge bekommen. Das macht wirklich Spaß. Nicht nur den Kindern, wenn sie ihre motorischen Fertigkeiten austesten, sondern auch dem Team, die die Kleinen dabei unterstützen und anspornen.

Wie in jedem Jahr haben wir auch dieses Mal wieder Mädchen und Jungen (7 Kinder), die wir am Ende verabschieden. So ein Abschied fällt keinem leicht, aber wir freuen uns für unsere "Großen", dass sie im September das nächste "Abenteuer Kindergarten" antreten werden.

Zu Beginn des neuen Krippenjahres starten Mond- und Sternengruppe mit je 4 Kindern und einem Kind zur Eingewöhnung. Für das laufende Krippenjahr haben sich schon einige Eltern ihre Kinder angemeldet, so dass immer wieder neue Eingewöhnungen sein werden.

Wer Interesse an einem Krippenplatz hat, kann sich gerne ab dem 29. 08. 2016 in der Kinderkrippe unter der Telefonnummer 09444- 8709666 melden. Unsere Bürozeiten sind täglich von 13 – 13:30 Uhr und montags von 13:00 bis 15:30 Uhr.

















Texte und Bilder: Kinderkrippe



### **HVT Kinder-und Jugendtanzgruppe**

### Sommerfest im Magdalenum

Wir hatten am 16.07.2016 einen kurzen Auftritt beim Sommerfest im Magdalenum. Es war eine Überraschung für die Heimbewohner, dass die Kinder zwischen dem Einsatz des Spielmannszugs für sie tanzten. Für 5 Mädels war das ihr erster Auftritt überhaupt mit der Kinder- und Jugendtanzgruppe. Trotzdem hat alles problemlos funktioniert.

Wecker Bertl hat uns mit der Quetschn begleitet.





#### Kutschfahrt



Als Abschluss vor der Sommerferienpause haben wir am 27.07.2016 eine Kutschfahrt entlang der Hopfengärten von Allmersdorf nach Schweinbach gemacht. Auch trotz einem kurzen Regenschauer war die Stimmung super. Unser Dank gilt der Familie Sixt, die die Kutsche gelenkt hat. Anschließend gab`s Bratwurstsemmeln und die Kinder konnten sich auf dem Hof von Familie Datzmann austoben.





Nach den Sommerferien geht`s wieder los mit den Tanzproben und natürlich würden wir uns über Neuzugänge sehr freuen.

Text und Bilder: HVT

### **OGV Siegenburg**

Der Obst- und Gartenbauverein Siegenburg berichtet.

Am Samstag, den 13. August fanden sich mehr als ein Dutzend Gartlerinnen am Nachmittag in der alten Hopfenwaage ein, um für Maria Himmelfahrt die traditionellen Kräuterweihbüscherl zu binden. Bereits am Vortag war gemeinsam gesammelt worden, was die Wiesen, Waldränder und Straßengräben so hergeben.



Auch aus den heimischen Gärten wurden Kräuter und Blumen gespendet und so konnten mit fleißigen Händen über 100 farbenprächtige und vielfältige Sträuße gebunden werden! Wie in der Siegenburger Gegend üblich, gehören in jedes Büscherl neben wenigstens sieben verschiedenen Kräutern außerdem auf jeden Fall Spargelkraut, Hopfenreben und Getreide. Die genaue Zusammenstellung hängt dann in jedem Jahr auch entscheidend vom Wetter ab und dem Gusto der Helferinnen, so dass letztendlich jeder Strauß ein Unikat ist, keiner dem anderen gleicht und immer für jeden Geschmack etwas dabei ist!



Verkauft wurden sie heuer am Sonntag Abend vor der Vorabendmesse, bei der Pfarrer Rabl die Kräuterbuschen weihte sowie vor dem Gottesdienst an Maria Himmelfahrt, den Pater Jaison Rappai (Vertretung aus Indien) in der Siegenburger Pfarrkirche abhielt. Auf die besondere Fürsprache von Pater Rappai - er wünschte dem Gartenbauverein gute Geschäfte, damit sich die Mühe der Helfer auch lohne und so auch wieder für den Kirchenblumenschmuck gespendet werden kann - fanden wirklich fast alle Sträuße ihren Abnehmer! Ein herzliches Vergeltsgott an alle, die durch Blumenspenden, ihre Hilfe beim Binden und Verkaufen oder durch den Erwerb eines Kräuterbüscherls zu diesem Erfolg beigetragen haben und damit auch eine alte Tradition aufrecht erhalten!



Am Samstag, den 17.09.2016 findet wie im letzten Marktblatt bereits angekündigt die Kräuterwanderung mit Frau Lohr aus Sandharlanden zum Thema "Wilde Kräuter und Früchte entdecken - Natur erleben und schmecken" statt. Treffpunkt zu diesem ca. zweistündigen Familien-Spaziergang im Sandharlandener Umland ist um 14.30 Uhr am Siegenburger Marktplatz.

Anmeldung und weitere Infos bei Frau Zieglmayer, Tel. 870191.

Text und Bild: OGV Siegenburg





### Aktive Sommerzeit beim OGV Niederumelsdorf

Tag der offenen Gartentür mit ca. 1000 Besuchern

Am 26. Juni 2016 veranstaltete der Landkreis Kelheim den Tag der offenen Gartentür an dem sich der Niederumelsdorfer Gartenbauverein mit 2 Gärten beteiligte.



Zahlreich strömten die Besucher an diesem Sonntag bei angenehmen Temperaturen zu den beiden Gärten von Maria Haid und Maria Liedl. Ein Stauden- und Blumengarten mit Obst und Gemüse und Gewächshaus und der 2. Garten mit Stauden, Blumen, Gartenhäuschen, Gewächshaus, Kräuterbrezel und Sitzgelegenheiten waren zu besichtigen.

Dekorative Flaschenblumen, Vögel und Nester regten zum Nachmachen an. Auch alte Gartengeräte waren im Innenhof zu bewundern. Ca. 1000 Besucher wurden gezählt, die von einem zum anderen Garten wechselten und von der Vielfalt und Blumenpracht erstaunt waren. Der Gartenbauverein bewirtete die Gäste mit Kuchen, Kaffee, Getränke und Würstlsemmeln.

Von 10 – 17 Uhr konnten sich die Besucher an den kreativen Grünanlagen erfreuen.

#### Drachen basteln beim Gartenbauverein Niederumelsdorf

Am 30.07.2016 lud der Gartenbauverein Niederumelsdorf die Niederumelsdorfer Kinder zum Drachen basteln in die Garage beim Schretzlmeier-Wirt ein.

10 Kinder im Alter von 5-13 Jahren waren gekommen, zum Teil mit ihren Mamas um zu basteln. Paul Haid hatte ein 90 cm breites Drachenmodel mit Fluggarantie ausgewählt.

Zuerst wurde die Folie zugeschnitten und mit den Stöcken verklebt. Dann ging es ans Anmalen. Mit viel Eifer und fantasievollen Motiven bemalten die Kinder ihre Drachen. Anschließend wurde noch die Schnurabwicklung zusammen gebaut. Die Muttis halfen während dessen die Drachenschwanzschleifen aus zu schneiden und falten und beim Schwanz anbinden. Nun befestigte ein Gartenbauverein Helfer die Schnur am Drachen und der erste Flugversuch konnte starten. Alle waren begeistert. 2 Drachen wurden noch für zu Hause gebliebene Kinder mitgegeben.

Ein toller Spaß für alle Kinder, gerade jetzt zum Ferienbeginn.





### Aktive Sommerzeit beim OGV Niederumelsdorf











### Niederbayern blüht auf!

Übrigens: Der Gartenbauverein Niederumelsdorf hat heuer wieder eine Blumenwiese unter dem Motto "Niederbayern blüht auf!" angesät. Sie ist an der Ortsausfahrt nach Siegenburg zu bewundern.





### Steinfest am 15. August 2016

Am 15. August, der Tag "Maria Himmelfahrt", fand das alljährliche Steinfest des Gartenbauvereins ab 15.00 Uhr statt. Mit Kaffee und Kuchen sowie kleinen Brotzeiten wurden die Gäste am Gedenkstein von "Unser Dorf soll schöner werden" oder bei

schlechter Wetterlage beim Schretzlmeier-Wirt in gewohnter Weise bewirtet. Zur Unterhaltung gab es wieder ein Rätselblatt zu lösen und für die Kinder wurden Schmetterlingsflieger gebastelt.

Text und Bilder: OGV Niederumelsdorf



### Bücherei Siegenburg

Langer Donnerstag September 2016

Texte und Bilder: Bücherei Siegenburg



### Radtouren vom MZ Medienhaus

Pünktlich zum Saisonbeginn erscheint das neue Radwander-karten-Set "RadTouren" für das auch Leser der Mittelbayerischen Zeitung ihre Lieblingstouren eingesendet haben. Das Set aus praktischen, wetterfesten Einzelkarten besteht aus insgesamt 20 tollen Vorschlägen für den nächsten Fahrradausflug.

Ob kurzer Ausflug oder große Tagestour, für jeden Geschmack ist etwas dabei. "RadTouren" führt zu einer Vielzahl von Zielen in der ganzen Region. Alle Touren enden wieder am Ausgangspunkt, meist einem kostenfreien Parkplatz, der einfach mit dem PKW erreichbar ist. Neben einer detaillierten Karte und einer leicht verständlichen Wegbeschreibung enthalten die einzelnen Touren viele Tipps zu Sehenswürdigkeiten und Einkehrmöglichkeiten entlang der Strecke.

# Wunderbare Kürbisküche von Karin Messerli

Neue Ideen für die Kürbisküche: Die Kürbisküche erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Das Buch von Karin Messerli beweist, wie ideenreich und vielseitig diese Küche ist. Ob roh, gebraten, gekocht, gedämpft, gebacken und gegrillt, sogar als Kuchen und als Dessert mit und ohne Schokolade sorgt der Kürbis für besondere Geschmackserlebni

#### **Die Schwester von Joy Fielding**

Ein kleines Mädchen verschwindet. Ihre Mutter und ihre Schwester bleiben zurück. Und werden Jahre später mit einer Wahrheit konfrontiert, die sie ins Herz der Einsternis führt ...

Caroline Shipley ist voller Vorfreude, denn ihr Mann Hunter hat sie zur Feier ihres Hochzeitstages in ein Luxushotel in Mexiko eingeladen. Gemeinsam mit ihren beiden kleinen Töchtern reisen sie an und beziehen ihre komfortable Suite. Doch was als paradiesischer Aufenthalt geplant war, wandelt sich zum tiefen Trauma in Carolines Leben, von dem sie sich nie erholen wird - denn eines Abends wird die zweijährige Samantha aus der Suite entführt und bleibt für immer verschwunden. Caroline zerbricht beinahe an dem Verlust und muss sich auch noch den Verdächtigungen der Presse stellen, an der Entführung beteiligt gewesen zu sein. Die Jahre vergehen, und irgendwann gibt Caroline selbst den letzten Funken Hoffnung auf, dass Samantha doch noch am Leben ist. Bis sie eines Tages den Anruf einer mysteriösen jungen Frau erhält, die behauptet, ihre verlorene Tochter zu sein - und damit einen Strudel von Ereignissen auslöst, der Caroline die schockierende Wahrheit darüber offenbart, was wirklich geschah in jener heißen Sommernacht in Mexiko ....

# Liebe bis in den Tod von Christian Baumgarten

Im Mittelpunkt dieser kurzweiligen Krimis für Leser/innen mit Deutsch-Vorkenntnissen auf dem Niveau A2/B1 steht Privatdetektiv Patrick Reich, der "Mann für alle Fälle". Er sieht gut aus, ist dynamisch, sportlich, trägt gerne eine rote Fliege und versucht, sich mit Hilfe seiner Freundin Constanze das Rauchen abzugewöhnen. Beim Joggen sprechen sie über seine Arbeit und lösen so manchen kniffligen Fall. Von seinem Büro aus hat Patrick einen herrlichen Blick über die documenta- Stadt Kassel, in der seine Fälle spielen. Auch vor diesem Ort macht das Verbrechen nicht Halt ...

# Die Spur führt nach Bayern von Christian Baumgarten

Im Mittelpunkt dieser kurzweiligen Krimis für Leser/innen mit Deutsch-Vorkenntnissen auf dem Niveau A2/B1 steht Privatdetektiv Patrick Reich, der "Mann für alle Fälle". Er sieht gut aus, ist dynamisch, sportlich, trägt gerne eine rote Fliege und versucht, sich mit Hilfe seiner Freundin Constanze das Rauchen abzugewöhnen. Beim Joggen sprechen sie über seine Arbeit und lösen so manchen kniffligen Fall. Von seinem Büro aus hat Patrick einen herrlichen Blick über die documenta- Stadt Kassel, in der seine Fälle spielen. Auch vor diesem

Ort macht das Verbrechen nicht Halt ...



#### Öffnungszeiten: sonntags: 11 - 12 Uhr

donnerstags: 18 - 19 Uhr letzter Donnerstag im Monat: 18 - 20 Uhr









# Wieder dahoam Gottesdienst mit Kirchplatzfrühschoppen



Am **Sonntag 11. September um 10.30Uhr** lädt die Pfarrei alle zum Abschluss der Ferien zu einem **Familiengottesdienst** ein. Der Gottesdienst wird vom Arbeitskreis Familie und der Band Spiritmus gestaltet. Im Anschluss daran sind alle zum Frühshoppen am Kirchenvorplatz eingeladen.

Nutzen sie die Gelegenheit Pfarrer Becher und Pastoralrefernt Bräuherr kennenzulernen und in Siegenburg zu begrüßen.

Text und Bilder: Pfarrei





### Kleinkindgottesdienst



"Was sind das für Bilder an der Decke in unserer Kirche?"

Beim letzten Kleinkindergottesdienst durften die teilnehmenden Siegenburger Kinder anhand von Fotos die Lauretanische Litanei in unserer Pfarrkirche St. Nikolaus entdecken. All diese Bilder erzählen von Maria, der Mutter Gottes. Maria als der starke Turm Davids, als das goldene Haus, als die geheimnisvolle Rose, als der kostbare Kelch wurden gefunden und besprochen.

Bei der anschließenden Prozession zur Marienkapelle durfte jedes Kind ein Licht entzünden.

Ein herzliches "Vergelt's Gott" möchten wir alle vom Kleinkindergottesdienst-Team an unsere Leiterin Frau Brigitte Wieder aussprechen. Durch Ihre wunderschönen Einfälle und Ihre Organisation hat sie unsere kleine Gemeinde stets bereichert.

Text und Bilder: Kleinkindergottesdienst-Team





### Liederkranz Frohsinn

plant nach Gedenkgottesdienst Konzert im Oktober.

Am Samstag, 06.08.16 fand ein Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder des Liederkranzes Frohsinn Siegenburg statt. Selbstverständlich wurde dieser von den Mitgliedern des Liederkranzes mit der Alpenländischen Messe von Lorenz Maierhofer gestaltet.



Generalprobe in der Pfarrkirche

FALKE KLOSE
R E C H T S A N W Ä L T E
PARTNERSCHAFTSGESELLSCHAFT
R E G E N S B U R G - STR A U B I N G

Mathias Klose

Rechtsanwalt Fachanwalt für Soziairecht Fachanwalt für Strafrecht

Schwerpunkte: Arbeitsrecht Sozialrecht Strafrecht

Kanzlei Regensburg: Yorckstr. 22 93049 Regensburg Tel: 0941 / 30744550 Fax: 0941 / 30744551

kanzlei@falkeklose.de www.falkeklose.de Christian Falke Rechtsanwalt Mediator (HS Regensburg)

> Schwerpunkte: Familienrecht Mietrecht Vertragsrecht

Kanzlei Straubing: In der Bürg 13 94315 Straubing Tel: 09421 / 1896150 Fax: 09421 / 1896151



Pater Jaison Rappai, der die Messe zelebrierte, dankte dem Chor für den schönen Messgesang und die Messbesucher pflichteten ihm mit großem Applaus bei.

Nun plant der Chor am 16. Oktober wieder ein Konzert zu singen. Unter der Leitung von Chorleiterin Maria Haid und der Klavierbegleitung von Franz Brunner üben zur Zeit 14 Sängerinnen und Sänger 14-tägig im Bräustüberl Siegenburg ihre Konzertlieder. Das Motto diesmal ist: Internationale Volksweisen, die als Schlager bekannt wurden.

"Natürlich sind nicht nur Schlager dabei, denn das Notenmaterial dafür ist teuer. All zu viel können wir uns nicht leisten" so Kassiererin Daniela Dickes. "Wir sind ein kleiner Verein und unsere passiven Mitglieder und Förderer sind weniger geworden und auch die Aktiven Sänger werden immer weniger. Aus familiären, beruflichen oder gesundheitlichen Gründen sind einige Sängerinnen und Sänger dieses Jahr verhindert und können nicht zum Singen kommen."

"Wir sind ständig auf der Suche nach neuen Mitsängern, jeder ist uns willkommen" sagt Vorsitzender Ronald Dickes.

"Singen kann fast jeder. Bei uns gibt es kein Vorsingen und man darf es bei uns auch ganz ohne Verpflichtung einfach mal ausprobieren" meint Chorleiterin Maria Haid.

Trotzdem soll dieses Jahr, am 16. Oktober ein Konzert stattfinden.

Ab sofort probt der Liederkranz Frohsinn jeden Donnerstag, ab 19.30 Uhr im Bräustüberl in Siegenburg seine Konzertlieder. "Auch wenn es bekannte Weisen sind, so brauchen sie doch im 4-stimmigen Satz einstudieren um ein perfektes Klangbild zu ergeben" so Maria Haid.

Statt finden wird das Konzert im Sonnensaal der Herzog-Albrecht-Schule in Siegenburg.

Als Gastchor hat sich der Liederkranz Frohsinn den Männergesangsverein Harmonie aus Offenstetten eingeladen. Die routinierten Sänger des MGV werden das individuell zusammengestellte Programm hervorragend komplettieren. "Wir freuen uns schon darauf und hoffen auf viele Zuhörer" so Vorsitzender Ronald Dickes.

Text und Bild: Liederkranz

### Kirchenchor St. Nikolaus

### Ein Bericht vom Chorausflug!

Am Sonntag, den 17. Juli stieg eine gutgelaunte Sängerschar samt Anhang beim Gasthaus "Schofara" in den Bus, der sie nach Eschenlohe chauffieren sollte.

Nach einem Sektumtrunk und einigen Kilometern auf der Autobahn gab es, damit alle bei Kräften blieben, eine deftige Brotzeit mit Würstln, Brezen und Bier.

Pünktlich um 9.30 Uhr hielt der Bus in Eschenlohe, wo die Sänger und Sängerinnen des dortigen Kirchenchores und des Chores aus Schöffau uns zum Einsingen erwarteten. Der Gottesdienst, den die drei Chöre unter der Leitung von Rainer Elsässer musikalisch gestalteten, war in der wunderschönen Pfarrkirche ein Erlebnis. Der Zelebrant Prof. Heiner Döring hielt eine beeindruckende Predigt, die Musik und Gesang zum Thema hatte. Er verglich sogar den Gesang und die Kirchenmusik mit dem Ruf der Engel.

Nach dem gemeinsamen Mittagessen brachte uns der Bus nach Ettal, wo die Möglichkeit zur Besichtigung der Basilika gegeben war. Anschließend gab es bei der Likörverkostung etwas für die Gesundheit: Kräuter pur (in Alkohol).

Schnell wurde für den Hausgebrauch noch eingekauft, bevor es weiter nach Rottenbuch zur Pfarrkirche Maria Geburt ging, wo uns mit viel Begeisterung Vieles über dieses Kleinod des Pfaffenwinkels erzählt wurde.

Nach einer kurzen Kaffepause machten wir uns wieder in Richtung Heimat auf den Weg, denn in Siegenburg erwarteten uns Wirt und Wirtin beim "Schofara".

Dort ließen wir den schönen Tag bei gutem Essen und Trinken gemütlich ausklingen

Text und Bilder: Kirchenchor St. Nikolaus













### TSV Fußball

### Ferienprogramm trotz schlechtem Wetter ein voller Erfolg.

Am Freitag, den 05.08.2016 war es wieder so weit: Herr Karl Effler und ein paar hilfsbereite Väter luden im Rahmen des Ferienprogramms den Siegenburger Nachwuchs zu einem Event auf den Fußballplatz ein. Obwohl das Wetter erst einmal einen Strich durch die Rechnung machte, kamen doch 30 Kinder. So wurde zunächst die Tischtennishalle in

Beschlag genommen, die dankenswerter Weise kurzfristig zur Verfügung gestellt wurde. den verschiedensten Spielen rund kam bei den Kids keine Langeden Ball weile auf und die Zeit verging wie im Flug. Petrus hatte dann doch noch ein Einsehen und so wurde der Tag dann draußen Fußball-Match noch einem beendet. mit









### TSV Jugendfußball

Viele neue Gesichter beim TSV-Jugendfußball U9/F2 (Geburtsjahrgang 2008) in der abgelaufenen Saison 2015/16. Bis zu 18 Jungs trainierten unter der Leitung von Trainer Hermann Plank und Betreuer Josef Zieglmayer (nicht auf dem Foto) allwöchentlich.

Gespielt wurde nach dem Fairplay-Modus des Bayerischen Fußballverbandes, d. h. die Spieler der Mannschaften regeln den Spielablauf wie Einwurf, Abstoß, Ecke, Freistoß usw. selbst untereinander ohne Schiedsrichter. Es werden auch keine Spielergebnisse oder Tabellen veröffentlicht. Dennoch gibt es natürlich inoffiziellen Tabellen. Danach belegten die Siegenburger F2-Jungs in der Herbstrunde 2015 den 3. Platz unter 8 Mannschaften mit 4 Siegen, einem Unentschieden und 2 Niederlagen. In der Frühjahrsrunde 2016 lief es nicht mehr so gut. Man musste in einer Gruppe mit durchwegs älteren Spielern (Geburtsjahrgang 2007) spielen, so dass keine Spiele gewonnen werden konnten.



### TSV Siegenburg E-Jugend Meister 2016



Die E-Jugend des TSV Siegenburg wurde Meister in der Play-Off Gruppe Kelheim 1. Das Foto zeigt das Team mit Trainer Karl Effler bei der Übergabe der Meister T-Shirts von Marien Apotheken-Juniorchef Jakob Köglmeier an Jugendleiter Johann Förch.

### G-Jugend des TSV Siegenburg feiert Meisterschaft

In Ihrer ersten Saison belegten die Bambini des TSV nach fünf Spieltagen ungeschlagen den ersten Platz und erzielten dabei 55 Tore bei nur sieben Gegentoren. Sie verwiesen dabei die Mannschaften aus Pattendorf, Mühlhausen, Schwaig und Offenstetten auf die weiteren Plätze. Voller Stolz gratuliert der TSV Siegenburg mit seinen beiden Trainern Christoph Pfaffeneder und Marcus Frankl den erfolgreichen Nachwuchs-Kickern.



Text und Bilder: TSV



Mühlhausener Billardfreunde, ältester Poolbillardverein Bayern's zeigte den Kindern das Spiel mit Queue und Kugeln.

Großer Andrang herrschte am ersten Tag vom Ferienprogramm bei den Billardfreunden. Viele Kinder und Jugendliche tummelten sich im Billardheim und wurden unter Anleitung betreut.

Queuehaltung und Führung, sowie stellung und Kugelaufbau wurde ihnen ausführlich erklärt und gezeigt. Vorab informierte Vorstand Fischer die Kinder über den Verein, "die Billardfreunde Mühlhausen" der, der älteste Pool-Billardverein Bayerns und der zweitälteste in ganz Deutschland ist. Da waren die Kinder schon erstaunt, dass ausgerechnet sie bei diesem Verein spielen durften. Im Verbandsspielbetrieb werden mit 8-Ball, 9-Ball, 10-Ball und 14/1 Endlos, vier Disziplinen gespielt, die die aktiven Spieler alle Beherrschen müssen. Die neue Saison, an der 20 Aktive teilnehmen, startet am 17. September und dauert bis zum Mai des nächsten Jahres. Die Aktiven bereiten sich derzeit intensiv auf die neue Saison vor, an der sie mit drei Mannschaften bei den Erwachsenen sowie mit zwei Jugendmannschaften am Spielbetrieb des Bayerischen Billardverbandes teilnehmen.

Die Kinder können auch nach dem Ferienprogramm zum kostenlosen Billardspielen jeden Dienstag und Freitag von 18 bis 20 Uhr ins Billardheim kommen.



Meyer Florian



Beim ältesten Pool-Billardverein Bayern zu spielen, da waren einige Kinder doch sehr erstaunt und finden Billard toll.

### Billardfreunde tauschten Queue mit Schläger

Tennisturnier mit Stockschießen und Grillfest der Billardfreunde Mühlhausen.

Wie jedes Jahr kurz vor Saisonstart tauschten die Billardfreunde Mühlhausen den Queue mit dem Tennisschläger, wenn sie zum jährlichen Tennismatch aufschlagen.

Zu der am 17. September beginnenden neuen Billardsaison 2016/17, wird schon seit Wochen kräftig trainiert, da kommt das Tennismatch als Abwechslung gerade recht. Dann tauschen nämlich die Aktiven der Billardfreunde Mühlhausen die Billardkugeln mit den Tennisbällen und messen sich im Tennis. Fünf Doppel jeder gegen jeden, ermittelten dann die Sieger 2016.

Das Tennisturnier, das auf dem Clubgelände des TC Mühlhausen mit Grillfest jedes Jahr stattfindet, zeigt zwar kein professionelles Tennis, da lauter nicht Tennisspieler dabei waren, doch die Teilnehmer hatten wieder viel Spaß am Platz.

Am Ende gewann das Doppel Robin Scharf und Daniel Meyer, vor Verena Schalk und Christoph Bauer. Platz drei ging an Florian Huber und Matthias Brem, vor Markus Dorfner/Thomas Westermeier und Andreas Heinz/Dario Skrotzki.

Vorstand Fischer überreichte am Ende die Preise und lud anschließend alle Mitglieder und Freunde zum Grillfest ein. Ferner fand noch ein Stock-Taferlschießen statt, dies gewann unter 17 Teilnehmern Harald Dorfner, vor Daniel Meyer und Markus Dorfnerdes Bayerischen Billardverbandes teilnehmen.

Die Kinder können auch nach dem Ferienprogramm zum kostenlosen Billardspielen jeden Dienstag und Freitag von 18 bis 20 Uhr ins Billardheim kommen.

Texte und Bilder: Billardfreunde

Die Teilnehmer des Tennisturniers und des Stockturniers der Billardfreunde Mühlhausen













































Bilder: Markus Schlittenbauer, Sabine Mohr, Helmut Meichelböck und Matthias Mohr













### Faschingsgesellschaft Siegonia Siegenburg e.V.

#### Prinzenpaar gesucht!

Die Prinzengarde der Siegonia Siegenburg sucht Regenten für die Saison 2016/17.

Nachdem das Glück dieses Jahr nicht mit uns ist, sucht die Prinzengarde der Siegonia dringend ein Prinzenpaar für den Fasching 2016 / 2017.

#### Was sollte das Paar mitbringen?

Die Interessenten sollten mindestens 18 Jahre alt sein und einzig Spaß an der Sache mitbringen! Natürlich gehört hierzu die Bereitschaft sich Zeit für die nötigen Trainingsstunden & Auftritte zu nehmen.

Es werden keine speziellen Tanzkenntnisse vorausgesetzt.

Zudem muss das Paar freilich nicht unbedingt privat liiert sein.

Auch "Einzelinteressenten" dürfen sich sehr gerne bei uns melden!

#### Welche Unterstützung erhält das Paar von der Siegonia?

Die Kandidaten werden natürlich mit Rat & Tat vom Präsidium der Siegonia unterstützt! Ebenfalls dürfen sich die Trainer für den Walzer und einen –möglichen- Showteil selbst ausgesucht werden

Freie Auswahl gibt es auch bei der Wahl von Kleid und Anzug. Das Paar erhält zudem vom Verein eine finanzielle Unterstützung!

Es warten eine Menge unvergesslicher Erfahrungen und Augenblicke auf unsere Regenten! Außerdem steht eine tolle Truppe hinter Euch!



Wenn wir Dein / Euer Interesse geweckt haben und Ihr Lust habt Euch einen Traum zu erfüllen, sowie unser schönes Siegenburg zu repräsentieren, dann bitte ganz unkompliziert per E-Mail unterSiegonia-Vorstand@web.de" oder unter der Nummer 0160-8957877 melden.

Wir freuen uns!

www.siegonia.de



Bald ist es wieder soweit: Der Michaelimarkt öffnet seine Türen von 23.-26. September 2016 für Besucher von nah und fern. Vielfältige Angebote laden auf dem idyllischen Marktplatz in Siegenburg zum Bummeln und Verweilen ein.

Bereits am Freitagabend spielt ab 20.00 Uhr Livemusik für die Jugendlichen und Junggebliebenen im Zelt des Festwirts Gernot Seefelder.

Ab Samstag wird der Michaelimarkt durch einen Bilderausstellung im Sitzungssaal des Rathauses bereichert, welche um 17.00 Uhr eröffnet wird. Gabi Röhrl verzaubert hier mit ihren Bildern "Heimat Holledau". Um 18.00 Uhr ziehen die Vereine mit ihren Fahnen vom Feuerwehrhaus durch die Straßen zum Marienplatz und füllen das Zelt. An diesem Abend werden traditionell die Sieger der Marktmeisterschaft geehrt. Zudem freuen sich die Veranstalter über den Besuch einiger Produkt- und Festköniginnen. Zünftige Blasmusik spielt zur Unterhaltung auf und die Vereine der Verwaltungsgemeinschaft "erkämpfen" sich den Sieg beim Bayerischen Dreikampf. Bei der Verlosung des Festwirtes können die Gäste auf einen schönen Preis hoffen.

Am Sonntag ist für alle Altersklassen etwas geboten. Bereits ab 6.00 Uhr finden Schnäppchenjäger Raritäten auf dem Flohmarkt entlang der Herrenstraße. Ab 10.00 Uhr verkaufen die Hobbykünstler im Rathausinnenhof ihre selbst kreierten Handarbeiten und Produkte. Nach dem um 10.30 stattfindenden Gottesdienst geht's zum Mittagstisch in das Festzelt. Für die kleinsten Besucher gibt es ein Karussell und für die Jugendlichen oder auch jung gebliebenen einen Autoscooter. Ab 11.00 bis 16.00 Uhr besteht die Möglichkeit, die Kellerwelten des Schmidmayer-Bräus zu besichtigen.

Im ganzen Marktplatzbereich verkaufen Siegenburger Geschäfte und Fieranten ihre Waren und Essensstände sowie der Festwirt locken mit ihren Gaumenfreuden.

Ein Besuch des traditionellen Marktes lohnt sich in jedem Fall. Für klein und groß ist etwas geboten.

Der Markt Siegenburg und das Unternehmer-Netzwerk freuen sich auf viele Besucher.

	Zusam	menstellur	ıg der Ergek	onisse der N	/larktmeiste	erschaft		
		Erreichte Pu	ınktzahl bei den durc	chgeführten Marktme	eisterschaften			
teilnehmender Verein	Donauschwaben 04. Juni 16	Billardfreunde 12. Juni 16	Siegonia 19. Juni 16	Motorsportfreunde 26. Juni 16	FW Siegenburg 07. August 16	Zwischener- gebnis Marktmeister- schaft nach Punkten	Siegerehrung	Platzierung
DLRG Siegenburg	3	6	5	1	5	20		8
Donauschwäbische Landsmannschaft	9	5	2	2	1	19		9
Freiwillige Feuerwehr Siegenburg	7	3	8	6	6	30	FFW	3
Hallertauer Volkstrachtenverein	8	1	3	8	4	24		6
Motorsportfreunde	9	2	6	7	9	33	MSF	2
Siegonia Siegenburg	4	9	9	9	7	38	Siegonia	1
TSV Siegenburg	0	7	9	5	8	29		4
Vereinigte Feuer- u. Zimmerschützen	0	8	4	7	6	25		5
Kolping	5	4	7	4	4	24		6
Billardfreunde	6	4	1	3	2	16		10

Pro Wettbewerb werden 9 Punkte vergeben.

Der Verein, der den 1. Platz erreicht, erhält somit 9 Punkte, der 2. Platz 8 Punkte usw.

Der Verein, der den 9. Platz belegt erhält noch 1 Punkt. Vereine, die nicht an einem Wettbewerb teilgenommen haben, erhalten 0 Punkte

Die Punkte für den ausrichtenden Verein werden durch das Los entschieden (Losnummern von 1-9)









### **Kolping**

#### **Erntedankaltar**

Wie in jedem Jahr gestaltet die Kolpingjugend den Erntedankaltar. Und wieder sind wir auf Obst-, Gemüse- und Blumenspenden angewiesen. Wer etwas erübrigen kann aus dem hauseigenen Garten der kann diese Sachen gerne am Freitag, den 30. September 2016 in die Pfarrkirche St. Nikolaus bringen. Am späten Nachmittag bauen wir den Erntedankaltar auf. Am besten die Spenden in einer Kiste in der Pfarrkirche abstellen und bitte einen Namen dazu schreiben, damit wir wissen, von wem die Spenden sind. Wer seine Spende wieder zurückhaben möchte, der schreibe dies bitte auch dazu, wenn möglich mit Telefonnummer, dann werden wir beim Abbauen darauf achten und uns melden, wenn die Sachen abgeholt werden können.





### Ferienprogramm Kolpingsfamilie

Die Kolpingsfamilie hat sich am zweiten Ferienwochenende so einiges für das Ferienprogramm ausgedacht. Rund 35 Kinder und Jugendliche bastelten Papierketten und bemalten Kissenbezüge. Die älteren Jungs spielten eine Runde Schafkopf. Nach dem kreativen Teil ging es ans Spielen. Zwischendurch konnten sich die Mädchen und Jungen am Kuchenbuffett stärken. Am Abend wurden am Lagerfeuer Würstl und Stockbrote gegrillt. Nach der Stärkung war Kino angesagt. Vor der Bettruhe machten sich noch 26 Personen auf zur Nachtwanderung. Nach einer aufregenden Nacht im vollem Kolpingheim frühstückte die Gruppe noch gemeinsam, bevor die Kinder von ihren Eltern wieder abgeholt wurden.









### **Kolping**

### Schlauchboottour Kolpingjugend BV Kelheim

Am 23.07.2016 trafen sich 18 Jugendliche der Kolpingjugenden Siegenburg, Altmannstein und Abensberg zur alljährlichen Schlauchboottour des Bezirksjugend Kelheim. Von Vohburg ging es nach Eining in den Biergarten und im Anschluss daran wurde nach Stausacker weitergefahren. Das Wetter war Gott sei Dank auf unserer Seite und so konnten wir einen wunderbaren Tag erleben. Danke an alle Eltern die uns in der Früh nach Vohburg gefahren und am Nachmittag in Stausacker abgeholt haben.







Text und Bilder: Kolping



# Veranstaltungen im September

Alle Angaben ohne Gewähr!			
05.09.16, Montag	CSU Siegenburg Cafè Vergissmeinnicht	Politischer Gillamoosmontag Kolpinghaus	10:00 Uhr Hofbräu-Festzelt 13:30 Uhr Kolpingheim
08.09.16, Donnerstag	VdK	Sprechtag	08:00 - 09:00 Uhr Rathaus
10.09.16, Samstag	CSU Siegenburg	Ausflug nach Würzburg	07:00 Uhr Marienplatz
11.09.16, Sonntag	Pfarrei	"Wieder dahoam"	Gottesdienst mit Kirchplatzfrüh- schoppen (Pfarrbrief)
14.09.16, Mittwoch	Senioren	Nachmittag mit den Firmlingen	14:00 Uhr
16.09.16, Freitag	KDFB Kolpingjugend	Ausflug Hüttenwochenende	bis 18.09.16 Bezirksjugend
17.09.16, Samstag	FFW	Ausflug	bis 18.09.16
18.09.16, Sonntag		Landratswahl	
19.09.16, Montag	Kolping	Kindergruppenstunde	Basteln für den Herbst
22.09.16, Donnerstag	VdK	Sprechtag	08:00 - 09:00 Uhr Rathaus
23.09.16, Freitag	MARKT SIEGENBURG / UN	INS <b>MICHAELIMARKT</b>	ab 20:00 Uhr am Marienplatz
23.09.16, Freitag 23.09.16, Freitag	MARKT SIEGENBURG / UN  VFZ Siegenburg  Kolping Teenie-Gruppe	Königsschießen "Your Taste"	ab 20:00 Uhr am Marienplatz bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr
	VFZ Siegenburg	<b>Königsschießen</b> "Your Taste"	bis 25.09.16
23.09.16, Freitag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe	<b>Königsschießen</b> "Your Taste"	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr ab 17:00 Uhr am Marienplatz
23.09.16, Freitag 24.09.16, Samstag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe MARKT SIEGENBURG / UN	Königsschießen "Your Taste" INS MICHAELIMARKT Teilnahme am Michaelimarkteinz	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr ab 17:00 Uhr am Marienplatz
23.09.16, Freitag 24.09.16, Samstag 24.09.16, Samstag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe  MARKT SIEGENBURG / UN  Kolpingsfamilie	Königsschießen "Your Taste" INS MICHAELIMARKT Teilnahme am Michaelimarkteinz	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr ab 17:00 Uhr am Marienplatz
23.09.16, Freitag  24.09.16, Samstag  24.09.16, Samstag  25.09.16, Sonntag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN	Königsschießen "Your Taste"  INS MICHAELIMARKT  Teilnahme am Michaelimarkteinz INS MICHAELIMARKT  Bezirkswallfahrt	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr ab 17:00 Uhr am Marienplatz
23.09.16, Freitag  24.09.16, Samstag  24.09.16, Samstag  25.09.16, Sonntag  25.09.16, Sonntag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie	Königsschießen "Your Taste"  INS MICHAELIMARKT  Teilnahme am Michaelimarkteinz INS MICHAELIMARKT  Bezirkswallfahrt	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr  ab 17:00 Uhr am Marienplatz  aug  ab 06:00 Uhr in der Herrenstraße
23.09.16, Freitag  24.09.16, Samstag  24.09.16, Samstag  25.09.16, Sonntag  25.09.16, Sonntag  26.09.16, Montag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN	Königsschießen "Your Taste"  INS MICHAELIMARKT  Teilnahme am Michaelimarkteinz INS MICHAELIMARKT  Bezirkswallfahrt  INS MICHAELIMARKT	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr  ab 17:00 Uhr am Marienplatz  aug  ab 06:00 Uhr in der Herrenstraße
23.09.16, Freitag  24.09.16, Samstag  24.09.16, Samstag  25.09.16, Sonntag  25.09.16, Sonntag  26.09.16, Montag  28.09.16, Samstag  29.09.16, Donnerstag	VFZ Siegenburg Kolping Teenie-Gruppe  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN Kolpingsfamilie  MARKT SIEGENBURG / UN	Königsschießen "Your Taste"  INS MICHAELIMARKT  Teilnahme am Michaelimarkteinz INS MICHAELIMARKT  Bezirkswallfahrt  INS MICHAELIMARKT	bis 25.09.16 19:00 bis 21:00 Uhr  ab 17:00 Uhr am Marienplatz  aug  ab 06:00 Uhr in der Herrenstraße

# ANKÜNDIGUNG - NEUERÖFFNUNG







# RAUCHFANG Hotel - Grillhouse & Bar

#### Kontakt:

#### Rauchfang

Hotel-Grillhouse & Bar Marienplatz 3 93354 Siegenburg Tel: 09444/9757666 info@rauchfang-siegenburg.de



www.rauchfangsiegenburg.de Der neue Pächter stellt sich vor! Wie man bereits sieht, tut sich am Marienplatz 3 gerade einiges. Daniela und Christian Pfaller sind die neuen Pächter am Marktplatz. "Rauchfang" heißt der Gastronomie- und Hotelbetrieb, den die Eltern von drei Kindern eröffnen werden. Ursprünglich aus Ingolstadt haben sie sich in Wackerstein angesiedelt, wo sie nicht nur wohnen, sondern auch die Sportgaststätte Wackerstein betreiben. Neben einer Cateringfirma betreiben die beiden zudem noch die Verpflegung der Jugendherberge in Ingolstadt und des EGZ (Existenzgründerzentrum) in Ingolstadt.

Und dann noch Siegenburg? "Wir sind schon lange auf der Suche nach einem Objekt, in dem wir unseren Traum von einem Hotel verwirklichen können und sehen in Siegenburg großes Potential und möchten uns gerne hier verwirklichen" erzählt Christian Pfaller. So soll aus der bisherigen Pension ein 3-Sterne-Hotel entstehen. Das Restaurant ist ein Grillhouse - hier kann man sich neben Fleisch- und Fischgerichten sein Steak perfekt gegrillt servieren lassen: Das gibt es im ganzen Umkreis noch nicht - gegrillt mit dem Beefer. "Bei dieser Methode wird das Steak von beiden Seiten mit 800 Grad Oberhitze gegrillt und dann langsam weiter gegart, bis die gewünschte Konsistenz erreicht wurde" erklären Pfallers. Neben vegetarischen Gerichten werden Nachspeisen das Ganze abrunden. Mittags werden spezielle Gerichte angeboten und am Abend gibt es an der Bar auch leckere Cocktails. Eventund Themenabende sollen das Portfolio abrunden.

Und wann wird eröffnet? Aufgrund der doch aufwendigen Umbauarbeiten sei dies heute nur abzuschätzen. "Die Ferienzeit und Verfügbarkeit von Handwerkern ist nun ausschlaggebend. Neben dem Umbau müssen auch noch Bestuhlung, Theke und Küche neu eingerichtet werden. Das Hotel soll Ende September eröffnen, das Restaurant könnte auch erst im Oktober so weit sein" so Daniela Pfaller. Auf jeden Fall würde alles bis spätestens Ende Oktober fertiggestellt sein.

Vier Wochen früher oder später wir freuen uns und wünschen alles Gute, einen gelungenen Start und viel Erfolg in Siegenburg!

#### Speisen:

- Fisch, Fleisch und Gemüse vom Grill
- Steakspezialitäten
- BeeferGrill
- Ofenkartoffel und weitere Variationen vom Grill
- frische Salate
- Nachspeisen
- Cafè
- Mittagstisch

#### Zusätzlich:

- 3-Sterne Hotel
- Cocktails & Barbetrieb
- Events und Mottoabende
- Catering (von der Butterbreze bis hin zum warmen und kalten Buffet)
- ab 2017 auch Eis



